

DYMO®



Kvikvejledning

LabelManager®

280

Upphovsrätt

© 2012 Newell Rubbermaid Europe LLC Med ensamrätt.

Ingen del av detta dokument eller denna programvara får reproduceras eller överföras i någon form eller på något sätt, ej heller översättas till annat språk, utan förekommande skriftligt godkännande från Newell Rubbermaid Europe LLC.

Varumärken

DYMO, DYMO Label och LabelManager är registrerade varumärken i USA och andra länder. Alla andra varumärken är respektive innehavares egendom.

Copyright

© 2012 Newell Rubbermaid Europe LLC Alle rettigheder forbeholdt.

Ingen deler af dette dokumentet eller programvaren må reproduceres eller overføres på noe vis, eller oversettes til et annet språk, uten forutgående skriftlig tillatelse fra Newell Rubbermaid Europe LLC.

Varemerker

DYMO, DYMO Label og LabelManager er registrerte varemerker i USA og andre land. Alle andre varemerker tilhører de respektive eierne.

Copyright

© 2012 Newell Rubbermaid Europe LLC Alle rettigheder forbeholdt.

Ingen dele af dette dokument eller programmet må ikke gengives eller overdrages i nogen form eller på nogen som helst måde eller oversættes til et andet sprog uden foregående skriftligt samtykke fra Newell Rubbermaid Europe LLC.

Varemærker

DYMO, DYMO Label og LabelManager er registrerede varemærker i USA og andre lande. Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere.

Tekijänoikeustiedot

© 2012 Newell Rubbermaid Europe LLC Kaikki oikeudet pidätetään.

Mitään tämän asiakirjan tai ohjelmiston osaa ei saa kopioida tai välittää millään tavalla missään muodossa tai kääntää toiselle kielelle ilman Newell Rubbermaid Europe LLC:n etukäteen antamaa lupaa.

Tavaramerkit

DYMO, DYMO Label ja LabelManager ovat rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa. Kaikki muut tavaramerkit ovat omistajiensa omaisuutta.

Kvikvejledning

I denne vejledning beskrives nogle af din DYMO® LabelManager™ 280 etiket printers egenskaber. Læs de efterfølgende afsnit for at finde ud af, hvordan du bruger din etiket printer.

- **Registrering af din etiketprinter**
- **Tilslutning af strøm**
- **Indsætning af etiketkassette**
- **Lær din etiketprinter at kende**
- **Installation af programmet DYMO Label**
- **Sådan sluttes etiketprinterens til din computer**
- **Sådan bruges programmet DYMO Label**



Hvis du vil have fuldstændige oplysninger om, hvordan du bruger din etiket printer, kan du hente den fulde *LabelManager 280 brugervejledning* på www.dymo.com.

Registrering af din etiketprinter

Besøg www.dymo.com/register for at registrere din etiketprinter på nettet. Ved registreringen skal du bruge serienummeret, der findes på indersiden af etiketprinterens bagdæksel.

Hvis du registrerer din etiketprinter, får du følgende fordele:

- Et ekstra års garanti
- Besked om softwareopgraderinger per email
- Særbud og bekendtgørelser om nye produkter

Tilslutning af strøm

Etiketprinteren forsynes med strøm af et genopladeligt lithium-ion (Li-ion) batteri.

Indsætning af batteriet

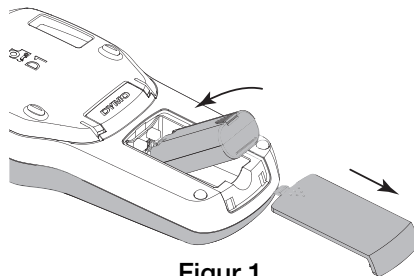
Batteriet, der følger med din etiketprinter er delvist opladet.

⚠ Sørg for at opladeren ikke er tilsluttet inden du håndterer Li-ion batteriet.

Sådan sættes batteriet i

- 1 Skub batteridækslet væk fra etiketprinteren. Se Figur 1.
- 2 Sæt batteriet i batteriholderen som vist i Figur 1.
- 3 Sæt batteridækslet på igen.

⚠ Sørg for at læse om sikkerhedsforanstaltninger for Li-ion batterier på "Sikkerhedsforanstaltninger for Lithium-ion batteriet." på side 28.



Figur 1

Udtagning af batteriet

Tag batteriet ud af etiketprinteren, hvis den ikke skal bruges i et længere tidsrum.

⚠ Sørg for at opladeren ikke er tilsluttet inden du håndterer Li-ion batteriet.

Sådan tages batteriet ud

- 1 Tag opladeren ud af stikket.
- 2 Skub batteridækslet væk fra etiket printeren. Se Figur 1.
- 3 Tag batteriet ud af batteriholderen.

⚠ Sørg for at læse om sikkerhedsforanstaltninger for Li-ion batterier på side 28.

Opladning af batteriet

Der medfølger en oplader til at lade batterierne op med. Det tager omkring tre timer at lade batteriet op, men etiketprinteren kan allerede bruges når den har været til opladning i omkring 10 minutter.



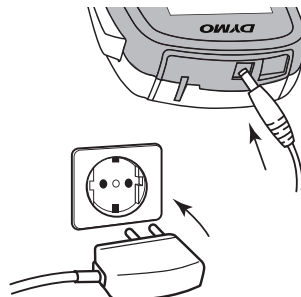
Opladeren kan kun bruges til at lade batteriet op. Den kan ikke bruges som strømforsyning til etiket printeren.

Sådan lades batteriet op

- 1 Sæt opladeren i strømtikket oven på etiket printeren. Se Figur 2.
- 2 Sæt den anden ende af opladeren i en stikkontakt.

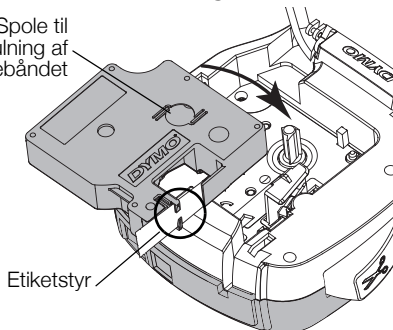


Sørg for at læse om sikkerhedsforanstaltninger for Li-ion batterier på side 28.



Figur 2

Spole til
oprulning af
farvebåndet



Etiketstyr

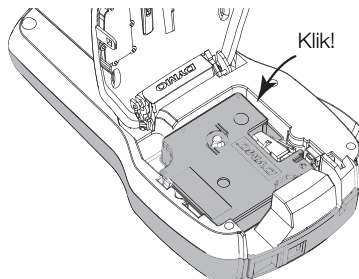
Figur 3

Indsætning af etiketkassette

Du skal bruge DYMO D1 etiketkassetter til din etiketprinter.

Sådan sættes etiketkassetten i

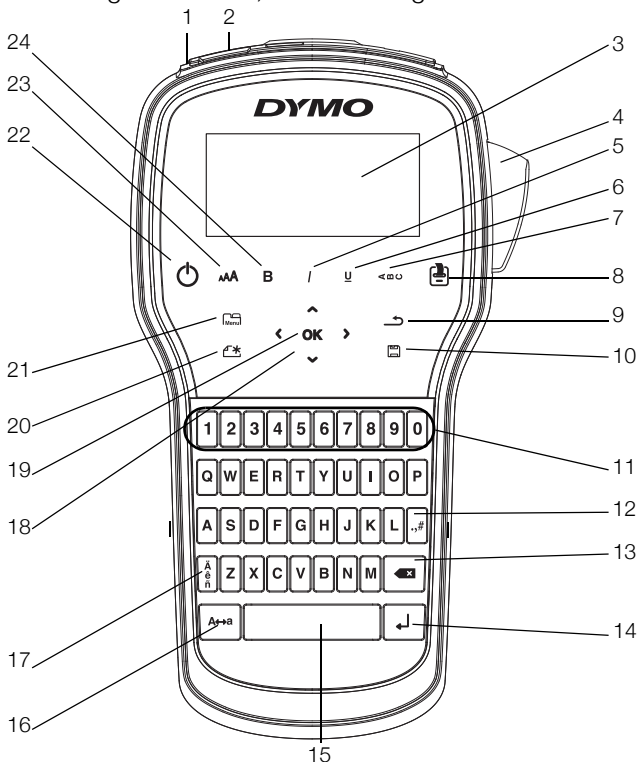
- 1 Løft bagdækslet af etiketprinteren for at åbne etiketholderen.
- 2 Sørg for, at båndet er spændt godt op på tværs af kassetens udgang, og at båndet passerer mellem etiket styrene. Se Figur 3. Drej om nødvendigt oprulningsspolen med uret for at spænde båndet.
- 3 Sæt kassetten i. Etiketten skal vende udad og befinde sig mellem etiketstyrene. Se Figur 3.
- 4 Tryk godt til indtil kassetten falder i hak. Se Figur 4.
- 5 Luk bagdækslet.



Figur 4

Lær din etiketprinter at kende

Gør dig bekendt med egenskaberne, der vises i Figur 5.



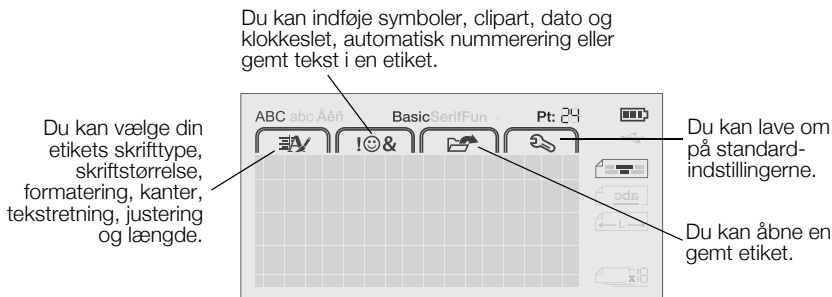
Figur 5

- | | | |
|-------------------------|----------------------------|--------------------------|
| 1 USB-port | 9 Bagside | 17 Accenttegn |
| 2 Strømsik | 10 Gem/Åbn | 18 Navigation |
| 3 LCD-skærm | 11 Numeriske taster | 19 OK |
| 4 Kniv | 12 ymboler | 20 Ny etiket/Ryd |
| 5 Kursiv | 13 Tilbage | 21 Menu |
| 6 Understreg | 14 Retur | 22 Til/Fra |
| 7 Lodret tekst | 15 Mellemrumstast | 23 Tekststørrelse |
| 8 Udskriv/Kopier | 16 Store bogstaver | 24 Fed |

Hurtige tips

- For at udskrive flere kopier, skal du trykke på  og holde den i nogle sekunder.
- For at åbne gemte etiketter, skal du trykke på  og holde den i nogle sekunder.

Hvis du trykker på , vises fanerne Format, Indsæt, Åbn og Indstillinger.



Sådan bruges etiketprinter med din computer

Din etiketprinter kan enten bruges alene, eller du kan bruge den til at udskrive etiketter direkte fra din computer med den seneste udgave af programmet DYMO Label™.

Installation af programmet DYMO Label

Lad være med at tilslutte etiketprinter til din computer indtil installationen af programmet er afsluttet.

Sådan installeres programmet på et system med Windows®

- 1 Luk alle Microsoft® programmer.
- 2 Hent den nyeste udgave af programmet DYMO Label på DYMOs websted på **www.dymo.com**.
- 3 Dobbeltklik på ikonet Installer.
Efter få sekunder vises installationsskærmen.
- 4 Klik på **Install** og følg instruktionerne i installationsprogrammet.

Sådan installeres programmet på et system med Mac OS®

- 1 Hent den nyeste udgave af programmet DYMO Label på DYMOs websted på **www.dymo.com**.
- 2 Dobbeltklik på ikonet Installer og følg instruktionerne på skærmen.

Sådan sluttes etiketprinteren til din computer

Forbindelsen mellem din computer og etiketprinterens oprettes via USB-stikket øverst på etiket printerens.

 Lad være med at tilslutte etiketprinterens til din computer indtil installationen af programmet er afsluttet.

Tilslutning af etiketprinterens til din computer

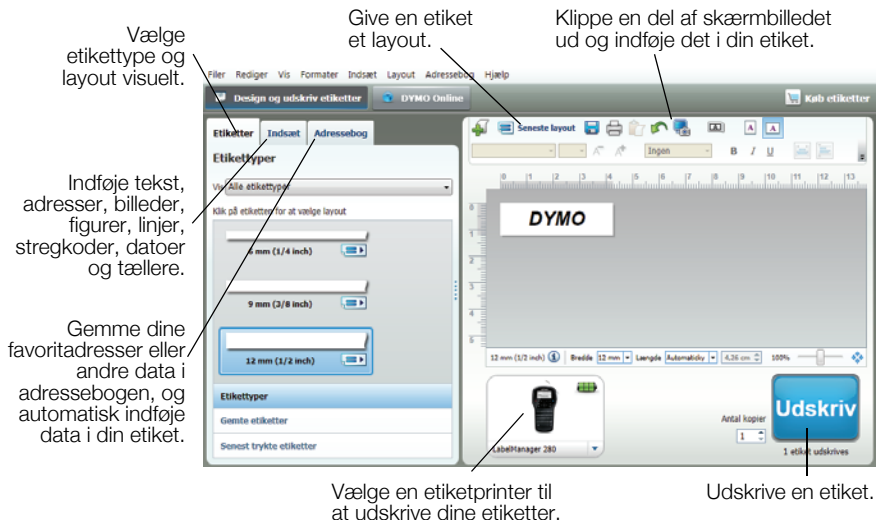
- 1 Sæt USB-kablet i USB-porten oven på etiket printerens. Se Figur 6.
- 2 Sæt den anden ende af USB-kablet i et frit USB-stik i din computer.
- 3 Tryk om nødvendigt på  for at tænde for etiket printerens.



Figur 6

Sådan bruges programmet DYMO Label

I følgende figur vises nogen af de vigtigste funktioner i programmet DYMO Label.



Sådan udskriver du din første etiket

- 1 Klik en enkelt gang på etiketten i området Rediger og skriv noget tekst.
- 2 Klik på **Udskriv** for at udskrive etiketten.
- 3 Brug kniven på etiketprinterens til at klippe etiketten.

Sikkerhedsforanstaltninger for Lithium-ion batteriet.

Hvis et genopladeligt lithium-ion batteri bruges forkert, kan der opstå spild, varme, røg, en eksplosion eller brand. Dette kan medføre en nedsættelse af ydelsen eller et fuldstændigt svigt. Det kan også beskadige beskyttelsesenheden i batteriet. Der kan således opstå skader på udstyret eller brugerne kan blive kvæstede. Vær særligt opmærksom på nedenstående instruktioner.

Skift af batteriet



Fare

- Når batteriet lades op, skal du bruge de dertil beregnede opladere og overholde de angivne betingelser.
 - Tilslut ikke direkte til et el-stik eller en cigarettænder.
 - Lad være med at opbevare eller bruge batteriet i nærheden af åben ild eller inde i en bil hvor temperaturen kan være over 60°C.
-



Advarsel

- Stands opladning af batteriet, hvis det ikke er færdigopladet inden for det angivne tidsrum.
-



Forsigtig

- Læs dette dokument grundigt inden du lader batteriet op.
 - Lad ikke batteriet op på et sted hvor der opstår statisk elektricitet.
 - Batteriet kan kun oplades ved temperaturer indenfor 0°C~45°C.
-

Når batteriet aflades



Fare

- Brug kun batteriet i det angivne udstyr.
 - Lad være med at opbevare eller bruge batteriet i nærheden af åben ild eller inde i en bil hvor temperaturen kan være over 60°C.
-



Forsigtig

- Lad ikke batteriet op på et sted hvor der opstår statisk elektricitet.
 - Batteriet kan kun bruges ved temperaturer indenfor -20°C~60°C.
-

2 års garanti på din DYMO maskine

Din elektroniske DYMO maskine er solgt med en 2-års garanti fra købsdato dækkende fejl i materialer eller montering. DYMO reparerer eller erstatter din maskine uden beregning på følgende betingelser:

- 1 Ved returnering af maskiner indenfor garantiperioden skal der vedlægges en beskrivelse af fejlen, kopi af købsbevis, dit fulde navn, adresse (vej, nr. postnr., by og land) samt telefonnummer.
- 2 Maskiner, der returneres til DYMO, skal være forsvarligt pakket ind. DYMO påtager sig intet ansvar for maskiner, der forsvinder eller beskadiges under transporten fra kunden.
- 3 Maskinen skal være anvendt ifølge den vedlagte vejledning. DYMO påtager sig intet ansvar for fejl opstået ved uheld, fejlanvendelse, ændringer eller manglende vedligeholdelse.
- 4 DYMO påtager sig ikke ansvar for indirekte tab, skader eller udgifter af enhver art, der skyldes maskinen eller tilbehøret eller brugen heraf, herfra undtages ikke død eller personskader forårsaget af sådanne produkter.
- 5 DYMO-printere er kun designet til brug sammen med DYMO-etiketter. Denne garanti dækker ikke fejl eller skader, der skyldes brug af tredjepartsetiketter.
- 6 Garantien påvirker ikke dine normale forbrugerrettigheder.

Rekisteröidy nyt saadaksesi 2+1 vuoden takuun!

Registrér dit nye DYMO-produkt og få 1 års ekstra garanti. Som en registreret bruger får du også:

- Teknisk support fra eksperter
- Nyttige tips og tricks til brug af dit produkt
- Specialtilbud og meddelelse om nye produkter

Registrér produktet i dag, og så modtager du snart garantibeviset for den udvidede garanti. Registrér produktet på www.dymo.com/register

Hvad gør jeg, hvis maskinen er defekt?

DYMO tilbyder dig følgende service muligheder:

- **DYMO hjemmeside:** I de fleste tilfælde kan et besøg på www.dymo.com være en god hjælp. Klik på Support. Her vil du finde information om din

DYMO maskine, såsom FAQ (ofte stillet spørgsmål) og løsninger på kendte problemer. Du kan også finde brugermanualen her.

- **DYMO Hotline:** Du kan også kontakte DYMO Hotline, hvor en person kan hjælpe dig med at finde ud af problemets art og vejlede dig i, hvad du nu skal gøre:

DK +45 43 31 48 14 Intl +44 203 564 8356

- **Reparation:** Hvis dit produkt er defekt, kan du registrere det på www.dymoservice.com, hvor du kan få yderligere oplysninger om, hvordan du skal sende det til os med henblik på reparation.